TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN TÂN PHÚ** THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: **52**/2021/HSST
Ngày: 30/3/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂN PHÚ, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Huỳnh Hoàng Phương;

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông Trần Công Trung;

2/ Bà Phạm Thị Nhung;

Thư ký phiên tòa: bà Lê Thị Tường Vi là Thư ký Tòa án nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh;

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: bà Phạm Thị Huyền Trang là Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh;

Hôm nay, ngày 30 tháng 7 năm 2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 32/2021/HSST ngày 03 tháng 3 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 30/2021/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 3 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **TRẦN MINH TH**; Giới tính: Nam; Sinh ngày: 24/6/1999 tại An Giang; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Tổ 7, ấp Mỹ Chánh, xã M, huyện C, tỉnh An Giang; Chỗ ở: 122/3 Thoại Ngọc Hầu, phường Ph, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh; Nghề nghiệp: Tài xế; Trình độ học vấn: 9/12; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Con ông Trần Kim T và bà Nguyễn Thị Kim L; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại.

(có mặt tại phiên tòa)

Bị hại:

1/ Công ty trách nhiệm hữu hạn V

Địa chỉ: Số 33, tỉnh lộ 2, Ấp 3, xã P, huyện C, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Mai Ngọc V, sinh năm 1976;

Địa chỉ: 93/22 Đường 100 Bình Thới, Phường M, Quận E, Thành phố Hồ Chí Minh;

2/ Công ty trách nhiệm hữu hạn ELITE VN

Địa chỉ: 18 Đường số 207, Ấp 4, xã H, huyện C, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại dện theo pháp luật: Ông Nguyễn Văn H, sinh năm 1957;

Địa chỉ: 58 Bình Long, phường Ph, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh;

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Chi nhánh Công ty cổ phần N tại Khánh Hòa;

Người đại diện theo pháp luật: ông Trần Quang B ngụ tại địa chỉ 53 Huỳnh Thúc Kháng, phường P, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa;

(các ông V, H, B có mặt tại phiên tòa)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 09 giờ 45 phút ngày 10/7/2020 trên đường Tân Sơn Nhì, phường T, quận P đường đông, xe di chuyển chậm lúc này Trần Minh Th điều khiển xe ôtô tải biển số 79C-124.55 lưu thông trên đường Tân Sơn Nhì theo hướng từ đường Trương Vĩnh Ký đi đường Trường Chinh. Khi đi đến trước nhà số 193 Tân Sơn Nhì, phường T, quận P thì xảy ra va chạm đụng trực diện vào đuôi xe ôtô biển số 51D- 557.01 do anh Ngô Hoàng T điều khiển đang lưu thông phía trước cùng chiều. Do bất ngờ nên anh T không kịp đạp thắng xe nên đụng trực diện vào đuôi xe ôtô biển số 51H-52 7.46 do anh Mai Ngọc V điều khiển đang lưu thông cùng chiều phía trước gây ra vụ va chạm giao thông làm ba xe bị hư hỏng.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra, Trần Minh Th thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và khai nhận: Vào khoảng 09 giờ 45 phút ngày 10/7/2020 trên đường Tân Sơn Nhì, phường T, quận P đường đông, xe di chuyển chậm lúc này Trần Minh Th điều khiển xe ôtô tải biển số 79C-124.55 lưu thông trên đường Tân Sơn Nhì theo hướng từ đường Trương Vĩnh Ký đi đường Trường Chinh. Khi đi đến trước nhà số 193 Tân Sơn Nhì, phường T, quận P, Th vừa điều khiển xe vừa dùng tay phải cầm bình nước uống nên không chú ý quan sát, không giữ khoảng cách an tòa đã tông trực diện vào đuôi xe ôtô biển số 51D- 557.01 do anh Ngô Hoàng T điều khiển đang lưu thông phía trước cùng chiều. Do bất ngờ nên anh T không kịp đạp thắng xe nên đụng trực diện vào đuôi xe ôtô biển số 51H-52 7.46 do anh Mai Ngọc V điều khiển đang lưu thông cùng chiều phía trước gây ra vụ va chạm giao thông làm ba xe bị hư hỏng.

Kết quả khám nghiệm hiện trường cho thấy: Nơi xảy ra tai nạn là đoạn đường thẳng, được trải nhựa, mặt đường bằng phẳng, chiều rộng lòng đường 10,6m, ở giữa có vạch sơn trắng không liên tục chia mặt đường thành hai làn đường bằng nhau, có 2 chiều xe lưu thông.

Nguyên nhân xảy ra tai nạn là do Trần Minh Th khi đang trong quá trình điều khiển xe ôtô tải biển số 79C-124.55 đã dùng tay phải cầm bình nước uống nên không chú ý quan sát, không giữ khoảng cách an toàn đã tông trực diện vào đuôi xe ôtô biển số 51D- 557.01 do anh Ngô Hoàng T điều khiển đang lưu thông cùng chiều phía trước. Do bất ngờ nên anh T không kịp đạp thắng xe, theo quán tính xe lao tới đụng trực diện vào đuôi xe ôtô biển số 51H-52 7.46 do anh Mai Ngọc V điều khiển đang lưu thông cùng chiều phía trước gây ra vụ va chạm giao thông liên hoàn giữa 3 xe ôtô.

Qua xác ninh tại Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh được biết: Trần Minh Th được cấp giấy phép lái xe hạng B2 ngày 28/01/2019.

Theo Kết luận định giá tài sản số 1943/KL-HĐ ĐGTS, ngày 12/10/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự, thuộc Ủy ban nhân dân quận Tân Phú kết luận định giá tài sản vào thời điểm ngày 10/7/2020 như sau:

- Một (01) xe ô tô hiệu Chevrolet Colorad, màu trắng, biển số 51D- 557.01, số khung 8MM0KH654675, số máy P2G190451094, bị va chạm hư hỏng phần đầu và đuôi xe có giá trị thiệt hại là 92.356.000 (chín mươi hai triệu ba trăm năm mươi sáu ngàn) đồng;

- Một (01) xe ô tô hiệu Toyota innova, màu đồng, biển số 51H-527.46, số khung 3FM4K3364974, số máy 1TRA613745 bị va chạm hư hỏng phần đuôi xe có giá trị thiệt hại là 31.669.000 (ba mươi mốt triệu sáu trăm sáu mươi chín ngàn) đồng;

**** Vật chứng:***

- Một (01) xe ô tô hiệu Chevrolet Colorad, màu trắng, biển số 51D- 557.01, số khung 8MM0KH654675, số máy P2G190451094. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Tân Phú đã lập biên bản trao trả cho chủ sở hữu là ông Nguyễn Văn H;

- Một (01) xe ô tô hiệu Toyota innova, màu đồng, biển số 51H-527.46, số khung 3FM4K3364974, số máy 1TRA613745. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Tân Phú đã lập biên bản trao trả cho chủ sở hữu là ông Mai Ngọc V;

- Một (01) xe ô tô tải hiệu Isuzu, số khung RLE1KR55HH7601411, số máy 3A6199, biển số 79C-124.55. Qua xác minh chủ sở hữu do Chi nhánh Công ty cổ phần N tại Khánh Hòa đứng tên, do ông Trần Quang B, trú tại số 53 Huỳnh Thúc Kháng, phường P, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa là giám đốc điều hành và đại diện giải quyết mọi vấn đề liên quan;

Các vật chứng còn lại hiện đang nhập kho vật chứng theo phiếu nhập kho vật chứng số 245/PNK ngày 16/9/2020 của Công an quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh.

Ngoài ra còn thu giữ một (01) giấy phép lái xe hạng B1 của Trần Minh Th, hiện đang lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

*** Về phần dân sự:** Anh Mai Ngọc V đại diện xe ô tô biển số 51H-527.46 yêu cầu bồi thường số tiền 31.596.620 (ba mươi mốt triệu năm trăm chín mươi sáu ngàn sáu trăm hai mươi) đồng, anh Nguyễn Văn H – người đại diện theo pháp luật của Công ty trách nhiệm hữu hạn ELITE VN yêu cầu bồi thường số tiền 92.356.000 (chín mươi hai triệu ba trăm năm mươi sáu ngàn) đồng chi phí hư hỏng, sửa chữa xe. Trần Minh Th phối hợp cùng anh Trần Quang B – đại diện Chi nhánh Công ty Cổ phần N tại Khánh Hòa khắc phục cho các bên thiệt hại mỗi bên 10.000.000 (mười triệu) đồng nhưng anh Vũ và anh Hai không đồng ý.

Tại phiên tòa, bị cáo Trần Minh Th đã thừa nhận hành vi phạm tội và khai nhận như bản cáo trạng đã nêu.

Bản cáo trạng số 46/CT-VKSQTP ngày 02 tháng 3 năm 2021, Viện kiểm sát nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Trần Minh Th về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm d Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh giữ quyền công tố luận tội và tranh luận:

Căn cứ lời khai của bị cáo tại phiên tòa hôm nay cũng như xem xét các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, Viện kiểm sát nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Trần Minh Th về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm d Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo mức án từ 12 (mười hai) tháng đến 18 (mười tám) tháng tù.

* Về trách nhiệm dân sự:

Tại phiên tòa, anh Mai Ngọc V đại diện xe ô tô biển số 51H-527.46 yêu cầu bồi thường số tiền 31.669.000 (ba mươi mốt triệu sáu trăm sáu mươi chín ngàn) đồng, anh Nguyễn Văn H chủ xe ô tô biển số 51D-557.01 yêu cầu bồi thường số tiền 72.356.000 (chín mươi hai triệu ba trăm năm mươi sáu ngàn) đồng chi phí hư hỏng, sửa chữa xe. Bị cáo Trần Minh Th đồng ý với yêu cầu của những người bị hại. Xét thấy đây là sự thỏa thuận tự nguyện giữa ông Vũ, ông Hai và bị cáo Th, không trái pháp luật nên đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận;

Bị cáo Trần Minh Th nói lời sau cùng: Bị cáo hối hận về việc làm của mình, mong Hội đồng xét xử xét xử cho bị cáo một mức án nhẹ để có cơ hội sửa sai và làm lại cuộc đời.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử vụ án. Điều tra viên, Kiểm sát viên khi thực hiện hành vi cũng như ban hành các Quyết định tố tụng đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định tại Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng trong vụ án này đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo là phù hợp với bản kết luận điều tra của cơ quan cảnh sát điều tra, bản cáo trạng của Viện kiểm sát, lời khai của người làm chứng cùng tang vật, các tài liệu chứng cứ khác thu được trong hồ sơ vụ án thể hiện: do thiếu quan sát và không giữ khoảng cách an toàn trong lúc tham gia điều khiển xe ôtô tải biển số 79C-124.55 lưu thông trên đường Tân Sơn Nhì theo hướng từ đường Trương Vĩnh Ký đi đường Trường Chinh dẫn đến xảy ra va chạm với xe ôtô biển số 51D- 557.01 do anh Ngô Hoàng T điều khiển đang lưu thông phía trước cùng chiều nên anh T không kịp đạp thắng xe nên đụng trực diện vào đuôi xe ôtô biển số 51H-52 7.46 do anh Mai Ngọc V điều khiển đang lưu thông cùng chiều phía trước gây ra vụ va chạm giao thông làm ba xe bị hư hỏng với tổng giá trị thiệt hại 124.025.000 (một trăm hai mươi bốn triệu không trăm hai mươi lăm) đồng, hành vi của bị cáo Trần Minh Th đã phạm vào tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", tội danh và hình phạt được quy định tại điểm d Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 (đã sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[3] Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo đã vi phạm quy định của Luật giao thông đường bộ khi điều khiển xe mô tô tham gia giao thông không chú ý quan sát, không giữ khoảng cách an toàn dẫn đến gây tại nạn liên hoàn. Hành vi của

bị cáo không chỉ vi phạm các quy định của pháp luật về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ mà còn gây thiệt hại đến tài sản của người khác. Do đó, cần phải xem xét xử lý trách nhiệm hình sự đối với bị cáo để nhằm mục đích cải tạo, giáo dục bị cáo, đồng thời góp phần tuyên truyền nâng cao ý thức của người tham gia Th đường bộ nói chung.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Tình tiết tăng nặng: Không có;

- Tình tiết giảm nhẹ: Tại cơ quan điều tra và trước phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải do đó cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[5] Về xử lý vật chứng:

Đối với một (01) xe ô tô tải hiệu Isuzu, số khung RLE1KR55HH7601411, số máy 3A6199, biển số 79C-124.55. Qua xác minh chủ sở hữu do Chi nhánh Công ty cổ phần N tại Khánh Hòa đứng tên, do ông Trần Quang B, trú tại số 53 Huỳnh Thúc Kháng, phường P, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa. Hội đồng xét xử xét thấy đây là tài sản hợp pháp của Chi nhánh Công ty cổ phần N tại Khánh Hòa nên giao trả cho công ty;

Đối với một (01) giấy phép lái xe hạng B1 của Trần Minh Th là vật chứng của vụ án nên tiếp tục lưu vào hồ sơ vụ án.

[6] Về trách nhiệm dân sự:

Tại phiên tòa, người đại diện theo ủy quyền của Công ty trách nhiệm hữu hạn V - anh Mai Ngọc V đại diện xe ô tô biển số 51H-527.46 yêu cầu bồi thường số tiền 31.669.000 (ba mươi mốt triệu sáu trăm sáu mươi chín ngàn) đồng, người đại diện theo ủy quyền của Công ty trách nhiệm hữu hạn ELITE VN - anh Nguyễn Văn H chủ xe ô tô biển số 51D-557.01 chỉ yêu cầu bồi thường số tiền 72.356.000 (bảy mươi hai triệu ba trăm năm mươi sáu ngàn) đồng chi phí hư hỏng, sửa chữa xe. Bị cáo Trần Minh Th đồng ý với yêu cầu của bị hại. Hội đồng xét xử xét thấy đây là sự thỏa thuận tự nguyện giữa Anh V, ông H và bị cáo Th, không trái pháp luật nên ghi nhận sự tự nguyện giữa các bên;

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí Hình sự và án phí Dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Trần Minh Th phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"

* Áp dụng điểm d Khoản 1 Điều 260; Điều 38; điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (đã sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Xử phạt:

Trần Minh Th 01 (một) năm tù.

Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo chấp hành án;

* Áp dụng Điều 136, Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Trả cho Chi nhánh Công ty cổ phần N tại Khánh Hòa 01 (một) xe ô tô tải hiệu Isuzu, số khung RLE1KR55HH7601411, số máy 3A6199, biển số 79C-124.55;

Lưu vào hồ sơ vụ án 01 (một) giấy phép lái xe hạng B1 của Trần Minh Th;

(Tình trạng vật chứng theo Phiếu nhập kho vật chứng số 245/PNK ngày 16/9/2020 của Công an quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh)

Buộc bị cáo Trần Minh Th bồi thường số tiền 31.669.000 (ba mươi mốt triệu sáu trăm sáu mươi chín ngàn) đồng cho Công ty trách nhiệm hữu hạn V, bồi thường số tiền 72.356.000 (chín mươi hai triệu ba trăm năm mươi sáu ngàn) đồng cho Công ty trách nhiệm hữu hạn ELITE VN một lần ngay khi Bản án có hiệu lực pháp luật;

Thi hành tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền;

Kể từ ngày Công ty trách nhiệm hữu hạn V, Công ty trách nhiệm hữu hạn E có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bị cáo Trần Minh Th còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, 468 Bộ luật dân sự năm 2015;

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Bị cáo phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí Hình sự sơ thẩm và 5.201.250 (năm triệu hai trăm lẻ một ngàn hai trăm năm mươi) đồng án phí Dân sự sơ thẩm;

Trong hạn 15 ngày tính từ ngày tuyên án, bị cáo, các bị hại và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

***Nơi nhận*:**
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan;
- Công an quận Tân Phú;
- VKSND quận Tân Phú;
- Chi cục THADS quận Tân Phú;
- Phòng PC27 CATP.HCM;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Phan Huỳnh Hoàng Phương